

### SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 27971:2015

01-september-2015

Nadomešča:

SIST EN ISO 27971:2008

Žito in proizvodi iz žita - Navadna pšenica (Triticum aestivum L.) - Določevanje lastnosti testa iz običajnih komercialnih ali preskusnih mok z alveografom ob stalnem dodajanju vode in s preskusnim postopkom mletja (ISO 27971:2015)

Cereals and cereal products - Common wheat (Triticum aestivum L.) - Determination of alveograph properties of dough at constant hydration from commercial or test flours and test milling methodology (ISO 27971:2015) ARD PREVIEW

Getreide und Getreideerzeugnisse Weizen (Triticum aestivum L.) - Bestimmung der Eigenschaften von Teig bei konstanter Flüssigkeitszufuhr zu handelsüblichen Mehlen oder Versuchsmehlen bei gleichen Versuchsmahlverfahren mittels Alveograph (ISO 27971:2015)

Céréales et produits céréaliers - Blé tendre (Triticum aestivum L.) - Détermination des propriétés alvéographiques d'une pâte à hydratation constante de farine industrielle ou d'essai et méthodologie pour la mouture d'essai (ISO 27971:2015)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 27971:2015

ICS:

67.060 Žita, stročnice in proizvodi iz Cereals, pulses and derived

njih products

SIST EN ISO 27971:2015 en

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 27971:2015</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7d64410e-72c3-4786-b19d-5f68bf477a62/sist-en-iso-27971-2015 EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM **EN ISO 27971** 

June 2015

ICS 67.060

Supersedes EN ISO 27971:2008

#### **English Version**

Cereals and cereal products - Common wheat (Triticum aestivum L.) - Determination of alveograph properties of dough at constant hydration from commercial or test flours and test milling methodology (ISO 27971:2015)

Céréales et produits céréaliers - Blé tendre (Triticum aestivum L.) - Détermination des propriétés alvéographiques d'une pâte à hydratation constante de farine industrielle ou d'essai et méthodologie pour la mouture d'essai (ISO 27971:2015)

Getreide und Getreideerzeugnisse - Weizen (Triticum aestivum L.) - Bestimmung der Eigenschaften von Teig bei konstanter Flüssigkeitszufuhr zu handelsüblichen Mehlen oder Versuchsmehlen bei gleichen Versuchsmahlverfahren mittels Alveograph (ISO 27971:2015)

This European Standard was approved by CEN on 16 April 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7d64410e-72c3-4786-b19d-

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

### EN ISO 27971:2015 (E)

Contents	Page
_	
Foreword	3

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 27971:2015</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7d64410e-72c3-4786-b19d-5f68bf477a62/sist-en-iso-27971-2015

EN ISO 27971:2015 (E)

#### **Foreword**

This document (EN ISO 27971:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 338 "Cereal and cereal products" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 27971:2008.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### iTeh STANDARD PREVIEW

(stan Endorsement riotice)

The text of ISO 27971:2015 has been approved by CEN as EN ISO 27971:2015 without any modification.

<u>SIST EN ISO 27971:2015</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7d64410e-72c3-4786-b19d-5f68bf477a62/sist-en-iso-27971-2015

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 27971:2015</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7d64410e-72c3-4786-b19d-5f68bf477a62/sist-en-iso-27971-2015

### INTERNATIONAL STANDARD

ISO 27971

Second edition 2015-06-01

Cereals and cereal products — Common wheat (*Triticum aestivum* L.) — Determination of alveograph properties of dough at constant hydration from commercial or test flours and test milling

iTeh STmethodologyEVIEW

(Standards itch aires — Blé tendre (Triticum aestivum L.) — Détermination des propriétés alvéographiques d'une pâte à hydratation constante de farine industrielle ou d'essai et https://standards.itch.airethodologie pour la mouture d'essai bl9d-5f68bf477a62/sist-en-iso-27971-2015



ISO 27971:2015(E)

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 27971:2015</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7d64410e-72c3-4786-b19d-5f68bf477a62/sist-en-iso-27971-2015



### COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

#### © ISO 2015, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Coı	ntent	S	Page
Fore	word		v
Intro	oductio	n	vi
1	Scop	e	1
2	-	native references	
3		ciple	
4	Ü	ents	
5	Appa	ratus	2
6	Samp	oling	9
7	Prep	aration of the wheat for laboratory milling.	10
	7.1	Cleaning the laboratory sample	10
	7.2	Test portion	10
	7.3	Wheat moisture content determination	
	7.4	Wheat preparation	
		7.4.1 General	10
		7.4.2 Wheat with initial moisture content between 13 % and 15 % (one-	4.0
		stage moistening)	10
		7.4.3 Wheat with a moisture content less than 13 % (two-stage moistening)	10
		7.4.4 Wheat with a moisture content greater than 15 % (preliminary drying followed by moistening, as described above)	11
8		ratory milling (standards.iteh.ai)	11
	8.1	General	
	8.2	Milling procedure SIST EN ISO 27971 2015	11
		8.2.1 https: Breaking itch: ai/catalog/standards/sist/7d64410e-72c3-4786-b19d-	11
		8.2.2 Reduction <sub>5f68bf477a62/sist-en-iso-27971-2015</sub>	11
		8.2.3 Flour homogenization	
	8.3	8.2.4 Storage of the flour	
9		aration and alveograph test Preliminary checks	
	9.1 9.2	Preliminary checks Preliminary operations	
	9.2	Kneading	
	9.4	Preparation of dough test pieces	
	9.5	Alveograph test	
	710	9.5.1 Initial preparation	
		9.5.2 First operation: Adjusting the dough test piece	
		9.5.3 Second operation: biaxial extension	
	9.6	Expression of alveograph test results	
		9.6.1 General	23
		9.6.2 Maximum pressure parameter, <i>P</i>	23
		9.6.3 Mean abscissa at rupture, <i>L</i>	
		9.6.4 Swelling index, <i>G</i>	
		9.6.5 Elasticity index	
		9.6.6 Curve configuration ratio, <i>P/L</i>	
		9.6.7 Deformation work, <i>W</i>	24
10	Preci	sion	24
	10.1	Interlaboratory tests	
	10.2	Repeatability limits	
		10.2.1 Commercial flour: limits established by the interlaboratory test	
		10.2.2 Flour obtained from laboratory milling	
	10.3	Reproducibility limits	25

### ISO 27971:2015(E)

10.3.1 Commercial flour: Limits established by the proficiency tests	25
10.3.2 Flour obtained from laboratory milling	26
10.4 Uncertainty	26
11 Test report	26
Annex A (informative) Characteristics of the Chopin-Dubois CD1 mill	27
Annex B (normative) Quantity of water to be added to wheat for conditioning	29
Annex C (informative) Sample milling sheet	31
Annex D (informative) Conversion table from L to G	32
Annex E (informative) Interlaboratory and proficiency test data for commercial flours	34
Annex F (informative) Interlaboratory data for laboratory milled flour	44
Annex G (informative) Routine maintenance instructions for the alveograph	61
Annex H (informative) Assessment of proteolytic activity in wheat (T. aestivum L.) or flour	63
Bibliography	65

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 27971:2015 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7d64410e-72c3-4786-b19d-5f68bf477a62/sist-en-iso-27971-2015

#### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 34, Food products, Subcommittee SC 4, Cereals and pulse.

SIST EN ISO 27971:2015

This second editions cancels and replaces the first 6 edition (HSO 627971:2008), which has been technically revised.

5 f68bf477a62/sist-en-iso-27971-2015

### ISO 27971:2015(E)

### Introduction

The end-use value of wheat is determined by a number of properties that are useful in the manufacture of baked products such as bread, rusks, and biscuits.

Such properties include the important viscoelastic (rheological) properties of dough formed as a result of flour hydration and kneading. An alveograph is used to study the main parameters by subjecting a dough test piece to biaxial extension (producing a dough bubble) by inflating it with air, which is similar to the deformation to which it is subjected during panary fermentation.

Recording the pressure generated inside the bubble throughout the deformation of the dough test piece until it ruptures provides information on the following:

- a) the resistance of the dough to deformation, or its strength. It is expressed by the maximum pressure parameter, *P*;
- b) the extensibility or the possibility of inflating the dough to form a bubble; It is expressed by the parameters of extensibility, *L*, or swelling, *G*;
- c) the elasticity of the dough during biaxial extension. It is expressed by the elasticity index,  $I_e$ ;
- d) the work required to deform the dough bubble until it ruptures, which is proportional to the area of the alveogram (sum of the pressures throughout the deformation process). It is expressed by the parameter, *W*.

The *P/L* ratio is a measurement of the balance between strength and extensibility.

Alveographs are commonly used throughout the wheat and flour industry, for the following purposes:

- selecting and assessing different varieties of wheat and marketing batches of wheat;
- blending different batches of wheat or flour to produce a batch with given values for the alveographic criteria (*W*, *P*, and *L*) complying with the proportional laws of blending.

Alveographs are used both on the upstream side of the industry for marketing, selecting and assessing the different wheat varieties and on the downstream side throughout the baking industries (see Bibliography).

# Cereals and cereal products — Common wheat (*Triticum aestivum* L.) — Determination of alveograph properties of dough at constant hydration from commercial or test flours and test milling methodology

#### 1 Scope

This International Standard specifies a method of determining, using an alveograph, the rheological properties of different types of dough obtained from common wheat flour (*Triticum aestivum* L.) produced by industrial milling or laboratory milling.

It describes the alveograph test and how to use a laboratory mill to produce flour in two stages:

- stage 1: preparation of the wheat grain for milling to make it easier to separate the bran from the endosperm (see <u>Clause 7</u>);
- stage 2: the milling process, including breaking between three fluted rollers, reduction of particle size between two smooth rollers and the use of a centrifugal sieving machine to grade the products (see <u>Clause 8</u>).
   iTeh STANDARD PREVIEW

### 2 Normative references (standards.iteh.ai)

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 660, Animal and vegetable fats and oils — Determination of acid value and acidity

ISO 712, Cereals and cereal products — Determination of moisture content — Reference method

 ${\tt ISO\,12099}, Animal\ feeding\ stuffs,\ cereals\ and\ milled\ cereal\ products\ --Guidelines\ for\ the\ application\ of\ near\ infrared\ spectrometry$ 

### 3 Principle

The behaviour of dough obtained from a mixture of different types of flour and salt water is evaluated during deformation. A dough disk is subjected to a constant air flow; at first it withstands the pressure. Subsequently, it inflates into a bubble, according to its extensibility, and ruptures. The change in the dough is measured and recorded in the form of a curve called an alveogram.

### 4 Reagents

Unless otherwise specified, use only reagents of recognized analytical grade, and only distilled or demineralized water or water of equivalent purity.

**4.1 Sodium chloride solution**, obtained by dissolving  $(25 \pm 0.2)$  g of sodium chloride (NaCl) in water and then making the volume up to 1 000 ml. This solution shall not be stored for more than 15 d and its temperature shall be  $(20 \pm 2)$  °C when used.

### ISO 27971:2015(E)

**4.2 Refined vegetable oil**, low in polyunsaturates, such as peanut oil. It is possible to use olive oil if its acid value is less than 0,4 (determined according to ISO 660). Store in a dark place in a closed container and replace regularly (at least every three months).

Alternatively, **liquid paraffin** (also known as "soft petroleum paraffin"), with an acid value of less than or equal to 0,05 and the lowest possible viscosity [maximum 60 mPa·s (60 cP) at 20 °C].

**4.3 Cold degreasing agent**, optimum safety.

### 5 Apparatus

Usual laboratory apparatus and, in particular, the following.

- **5.1 Mechanical cleaner**, fitted with sieves for wheat cleaning, in accordance with the manufacturer's instructions.
- 5.2 Conical or riffle sample divider.
- **5.3 Analytical balance**, accurate to 0,01 g.
- **5.4 Glass burette**, of 50 ml in capacity, graduated in 1 ml divisions.
- **5.5 Rotary blender**<sup>1)</sup>, for grain conditioning and flour homogenization, including the following components:
- 5.5.1 Constant speed stirrer. (standards.iteh.ai)
- **5.5.2 Two worm screws integral with the flask**, possibly via the stopper (one for wheat preparation, the other for flour homogenization). 5f68bf477a62/sist-en-iso-27971-2015
- **5.5.3 Several wide-necked plastic flasks**, 2 l capacity.
- **5.6 Test mill (laboratory mill)**, manually or automatically operated (see Annex A).
- **5.7 Complete alveograph system** (see <u>Table 1</u> for specifications and characteristics of the accessories) including the following devices:
- **5.7.1 Kneading machine** [for models MA 82, MA 87, and MA 95, see <u>Figure 1</u> a); for model NG, see label a in <u>Figure 2</u> and <u>Figure 3</u>], with accurate temperature control, for dough sample preparation.
- **5.7.2 Hydraulic manometer or Alveolink**<sup>2)</sup> [for models MA 82, MA 87, and MA 95, see Figure 1 b); for model NG, see label b in Figure 2 and Figure 3 for recording the pressure curve.
- **5.7.3 Alveograph**<sup>3)</sup> [for models MA 82, MA 87, and MA 95, see <u>Figure 1</u> c); for model NG, see label c in <u>Figures 2</u> and <u>Figure 3</u>] with accurate temperature control, for biaxial deformation of the dough
- 1) The Chopin MR 2 l rotary blender is an example of a suitable product available commercially. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by ISO of this product.
- 2) Alveolink is an example of a suitable product available commercially. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by ISO of this product.
- 3) The methods specified in this International Standard are based on the use of the MA 82, MA 87, MA 95 and NG models of Chopin alveograph which are examples of suitable products commercially available This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by ISO of this product.

test pieces. It has two rest chambers, each containing five plates on which the dough test pieces can be arranged prior to deformation.

**5.8 Burette with stopcock**, supplied with the apparatus, 160 ml capacity, graduated in divisions of 0,1 % of moisture content.

NOTE Throughout this International Standard, "content" is expressed as a "mass fraction" (see ISO 80000-9,  $12^{6}$ ), i.e. the ratio of the mass of substance in a mixture to the total mass of the mixture.

- **5.9 Timer**, for use with model MA 82 only.
- **5.10 Planimetric scales**, supplied with the apparatus where an Alveolink is not included.
- **5.11 System for recording the test environment conditions** (temperature and relative air humidity) as specified in 8.1 and 9.1.
- **5.12 Volumetric flask**, 1 000 ml capacity, complying with the requirements of ISO 1042, class A.
- **5.13 Pipette**, 25 ml capacity, graduated in divisions of 0,1 ml, complying with the requirements of ISO 835, class A.

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 27971:2015 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7d64410e-72c3-4786-b19d-5f68bf477a62/sist-en-iso-27971-2015